



Berna, 14.10.2015

Destinatari:

i Governi cantionali
il Governo del Principato del Liechtenstein

**Apertura dell'indagine conoscitiva
Revisione delle ordinanze in materia di radioprotezione**

Onorevoli Presidenti,
Onorevoli Consiglieri di Stato,

Le ordinanze in materia di radioprotezione non sono più attuali e pertanto è indispensabile procedere a una loro revisione per garantire un livello elevato di protezione, riconosciuto internazionalmente.

Le ordinanze sono così adeguate alle nuove direttive internazionali. L'attuazione della direttiva UE è auspicata soprattutto nei settori in cui è importante uno scambio con i Paesi vicini.

Il documento di base sull'avamprogetto di revisione, la cui lettura vi servirà da introduzione nella tematica, vi offre una panoramica dell'avamprogetto di revisione e una sintesi delle novità e delle conseguenze.

Visto il grosso volume del pacchetto di revisione, vi inviamo in allegato solo il documento di base e l'elenco dei destinatari. Gli avamprogetti delle ordinanze per l'indagine conoscitiva possono essere scaricati da Internet ai seguenti indirizzi:

<http://www.bag.admin.ch/it/Rev-StSV>

Su richiesta, la documentazione può anche essere inviata per e-mail.

Vi invitiamo a inviare il vostro parere mediante il formulario allegato al più tardi entro il

15 febbraio 2016

all'Ufficio federale della sanità pubblica, Divisione radioprotezione, 3003 Berna.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche a persone diversamente abili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri, possibilmente in forma elettronica (p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word), entro il termine indicato ai seguenti indirizzi di posta elettronica:

dm@bag.admin.ch e
StSV@bag.admin.ch



Per domande vogliate contattare l'Ufficio federale della sanità pubblica, Divisione radioprotezione, Salome Ryf, tel. 058 465 09 83, o Divisione diritto, Selina Zompicchiatti, tel. 058 465 10 71 e per e-mail a StSV@bag.admin.ch.

Distinti saluti

Alain Berset
Consigliere federale

Allegati:

- Documento di base (d, f, i)
- Elenco dei destinatari dell'indagine conoscitiva (d, f, i)